TIMEX®

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP ZEGARKA TIMEX.

Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi Twojego zegarka Timex. **Uwaga, nie wszystkie przedstawione w instrukcji funkcje mogą występować w Twoim zegarku.**

FUNKCJE I RODZAJE ZASTOSOWANIA

- Czas w formacie 12- lub 24-godzinnym.
- Data w formacie MM-DD (miesiąc-dzień) lub DD-MM (dzień-miesiąc).
- Trzy strefy czasowe.
- Opcja sygnału dźwiękowego pełnej godziny.
- 100-godzinny stoper z funkcją pamięci dla czasów rund i międzyczasów.
- 24-godzinne odliczanie (odliczanie i stop lub powtarzanie).
- Sygnalizacja terminów (okazje).
- Trzy opcje budzenia: codziennie/dni robocze/w weekendy.
- Indywidualne ustawienie trybu pracy (wybierz HIDE, aby ukryć nieużywane tryby - zostaną one usunięte z listy trybów pracy).
- Podświetlanie nocne INDIGLO® z funkcją NIGHT-MODE®.

Kilkakrotnie wcisnąć **MODE**, aby przeszukać różne tryby pracy: chrono (stoper), timer (odliczanie), occasion (terminy), alarm 1 (budzik 1), alarm 2 i alarm 3. Wcisnąć **MODE**, aby wyjść z danego trybu pracy i powrócić do wyświetlania godziny.

Funkcje przycisków z wtórnymi funkcjami danego przycisku w nawiasach. W trakcie ustawiania, funkcje przycisków są wyświetlane.

CZAS

Ustawianie czasu, daty i opcji:

1. W trybie wyświetlania godziny zegarowej i daty wcisnąć **SET-RECALL** i przytrzymać przycisk.
2. Miga aktualna strefa czasowa (1, 2 lub 3). Wcisnąć + lub –, aby wybrać strefę czasową, dla której ma być ustawiany czas.
3. Wcisnąć **NEXT**. Miga godzina. Wcisnąć + lub –, aby zmienić godzinę (oraz AM/PM); przytrzymać przycisk, aby szybko zmieniać wyświetlane wartości.
4. Wcisnąć **NEXT**. Migają minuty. Wcisnąć + lub –, aby zmienić minuty.
5. Wcisnąć **NEXT**. Migają sekundy. Wcisnąć + lub –, aby ustawić wyzerować sekundy.
6. Wcisnąć **NEXT**. Miga miesiąc. Wcisnąć + lub –, aby zmienić miesiąc.
7. Wcisnąć **NEXT**. Miga dzień. Wcisnąć + lub –, aby zmienić dzień.
8. Wcisnąć **NEXT**. Miga rok. Wcisnąć + lub –, aby zmienić rok.
9. Wcisnąć **NEXT**, aby ustawić opcje. Wcisnąć + lub –, aby zmienić wartość, następnie wcisnąć **NEXT**, aby przejść do następnej opcji. Po każdym zakończonym ustawieniu wcisnąć **DONE**, aby zapisać je w pamięci. Opcje: czas w formacie 12- lub 24-godzinnym, data w formacie MM-DD (miesiąc-dzień) lub DD-MM (dzień-miesiąc), sygnał dźwiękowy pełnej godziny, sygnał wciśnięcia przycisku, indywidualne ustawienie trybów pracy (wcisnąć **HIDE** (ukryć) dla nieużywanych trybów pracy, aby nie pojawiały się one więcej na liście trybów pracy).

Jeden raz wcisnąć i przytrzymać **START-SPLIT**, aby wybrać drugą strefę czasową. Dwa razy wcisnąć i przytrzymać **START-SPLIT**, aby wybrać trzecią strefę czasową. Przycisk przytrzymać przez 4 sekundy, aby przejść do wyświetlonej strefy czasowej.

Materiał jest własnością Timex Group Polska i przeznaczony jest do dystrybucji w autoryzowanych punktach sprzedaży. Nieuprawnione wykorzystanie lub powielanie jest zabronione. Wszystkie zegarki Timex (poza produktami Hi-Tech) sprzedawane w autoryzowanych punktach posiadają 3 letnią gwarancję producenta. Timex Group Polska nie ponosi odpowiedzialności za wady jakościowe i prawne produktów, zakupionych poza autoryzowanymi punktami, w szczególności na aukcjach internetowych, nie posiadających polskiej karty gwarancyjnej.

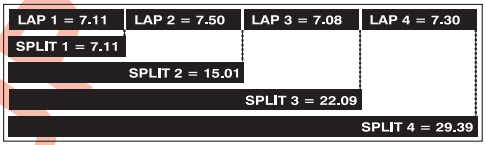
INSTRUKCJA OBSŁUGI ZEGARKA

W-209

Wcisnąć i przytrzymać **STOP-RESET**, aby przeczytać następny termin (patrz rozdział Terminy). Puścić przycisk i natychmiast ponownie wcisnąć i przytrzymać, aby przeczytać kolejny termin.

STOPER (CHRONOGRAPH)

Wcisnąć **MODE**, aż na wskaźniku pojawi się tryb stopera.
Aby zacząć pomiar czasu, należy wcisnąć **START-SPLIT**. Przez pierwszą godzinę stoper mierzy czas z dokładnością do setnych części sekundy. Przez następny okres, do upływu stu godzin, z dokładnością do sekundy. W czasie pracy stopera miga symbol stopera .
Wcisnąć **START-RESET**, aby zakończyć pomiar czasu. Symbol stopera nie miga, gdy stoper przestał mierzyć czas.
Wcisnąć **START-SPLIT**, aby wznowić pomiar czasu, lub wcisnąć i przytrzymać **START-RESET**, aby wyzerować stoper.
Po uruchomieniu stopera, stoper w dalszym ciągu mierzy czas nawet po wyjściu z tego trybu pracy. Symbol stopera pojawia się na wskaźniku w trybie TIME (czas).
Podczas gdy stoper odmierza czas, wcisnąć **START-SPLIT**, aby pobrać międzyczas. Czas okrążeń i międzyczasy wyświetlane są razem z numerem rundy.
Czasy rund i międzyczasy są zachowywane w pamięci do momentu rozpoczęcia nowego treningu (stoper zaczyna od zera).



Aby odczytać międzyczasy w trakcie treningu lub po jego zakończeniu, wcisnąć **SET-RECALL**. Wcisnąć + lub –, aby przejrzeć międzyczasy. Wcisnąć **DONE**, aby zakończyć czynność.
Gdy stoper jest wyzerowany, wcisnąć **SET-RECALL**, aby ustawić format wyświetlania. Wcisnąć + lub –, aby wybrać właściwy format. Wcisnąć **DONE**, aby zakończyć czynność.

UWAGI:

- Po pobraniu międzyczasu, wyświetlana na wskaźniku wartość czasu jest przez 10 sekund nieruchoma. Wcisnąć **MODE**, aby ponownie zobaczyć biegnący czas, odmierzany przez stoper.
- Wcisnąć **NEXT**, aby przejść od ustawień pamięci do ustawień formatu i z powrotem.

ODLICZANIE (TIMER)

W trybie Timer znajduje się funkcja odliczania z sygnałem dźwiękowym. Kilkakrotnie wcisnąć **MODE**, aż na wskaźniku pojawi się napis TIMER.

Ustawianie czasu odliczania:

1. Wcisnąć i przytrzymać **SET-RECALL**. Migają godziny. Wcisnąć + lub –, aby zmienić godziny; przytrzymać przycisk, aby szybko zmieniać wyświetlane wartości.
2. Wcisnąć **NEXT**. Migają minuty. Wcisnąć + lub –, aby zmienić minuty.
3. Wcisnąć **NEXT**. Migają sekundy. Wcisnąć + lub –, aby zmienić sekundy.
4. Wcisnąć **NEXT**. Czynność stopera po zakończeniu odliczania miga . Wcisnąć + lub –, aby wybrać STOP lub REPEAT (powtarzanie), wskazywane przez symbol klepsydry z strzałką .
5. Po każdym zakończonym ustawianiu wcisnąć **DONE**.

Wcisnąć **START-SPLIT**, aby zacząć odliczanie. Zaczyna się sekundowe odliczanie wstecz ustawionego czasu. Symbol klepsydry miga w trakcie odliczania.
Wcisnąć **STOP-RESET**, aby wstrzymać odliczanie. Symbol klepsydry przestaje migać na czas wstrzymania odliczania.

Aby wznowić odliczanie, wcisnąć **START-SPLIT**, lub, aby wyzerować odliczanie, wcisnąć **STOP-RESET**.

W momencie zakończenia odliczania emitowany jest sygnał dźwiękowy (licznik osiągnął zero) i podświetlanie wskaźnika zaczyna migać. Wcisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy. Jeśli wybrano REPEAT AT END, odliczanie będzie się powtarzało w nieskończoność.

NIE GROŹNA

Licznik czasu pracuje dalej także po wyjściu z trybu odliczania. Symbol klepsydry ⌛ pojawia się na wskaźniku w trybie wyświetlania godziny zegarowej.

ALARM / BUDZIK

Trzy funkcje budzenia: Kilkakrotnie wcisnąć **MODE**, aż na wskaźniku pojawi się napis ALM1 (budzik 1), ALM 2 lub ALM 3.

Nastawianie budzika:

1. Wcisnąć i przytrzymać **SET-RECALL**. Miga godzina. Wcisnąć + lub **–**, aby zmienić godzinę; przytrzymać wciśnięty przycisk, aby szybko zmieniać wyświetlane wartości.
2. Wcisnąć **NEXT**. Migają minuty. Wcisnąć + lub **–**, aby zmienić minuty.
3. Wcisnąć **NEXT**. Miga AM/PM w formacie dwunastogodzinnym. Wcisnąć + lub **–**, aby dokonać zmiany.
4. Wcisnąć **NEXT**. Miga ustawienie dnia w budziku. Wcisnąć + lub **–**, aby wybrać DAILY (codziennie), WKDAYS (dni robocze) lub WKENDS (weekendy).
5. Po każdym zakończonym ustawianiu wcisnąć **DONE**.

Aby włączyć lub wyłączyć budzik, należy wcisnąć **START-SPLIT**.
Jeśli budzik jest włączony, wówczas w powyższym trybie i w trybie wyświetlania godziny zegarowej pojawia się symbol budzika ⏰.
Gdy rozlega się sygnał budzenia, miga podświetlenie wskaźnika. Wcisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy. Jeśli nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, sygnał budzenia po 20 sekundach przestaje być emitowany i zostaje powtórzony po 5 minutach.
Poszczególne trzy funkcje budzenia posiadają różne sygnały dźwiękowe.

TERMINY (OCCASION)

Tryb terminów umożliwia programowanie sygnałów, przypominających o specjalnych okazjach, jak na przykład urodzinach, jubileuszach, świętach lub spotkaniach. Wcisnąć wielokrotnie **MODE**, aż na wskaźniku pojawi się OCCASN.
Aktualny termin pojawia się w najwyższej linijce z aktualną datą. Wcisnąć **START-SPLIT** lub **STOP-RESET**, aby zmienić datę; przytrzymać wciśnięty przycisk, aby szybko zmieniać daty. Termin pojawia się zawsze z wyświetlaną datą. Terminy jednorazowe mogą zostać zaprogramowane z rocznym wyprzedzeniem

Wprowadzanie terminu:

1. Wcisnąć + lub **–**, aby zmienić datę; przytrzymać wciśnięty przycisk, aby szybko zmieniać wyświetlane daty.
2. Wcisnąć i przytrzymać **SET-RECALL**. Miga termin; jeśli nie został wybrany żaden termin, miga napis NONE (żaden). Wcisnąć + lub **–**, aby zmienić termin. ANNIV (jubileusz), BDAY (urodziny), BILL-YR (rachunek coroczny) i HOLI-YR (święto coroczne) powtarzane są co rok natomiast BILL-MO (rachunek comiesięczny) pojawia się co miesiąc.
3. Aby wprowadzić terminy dla innych dat, wcisnąć **NEXT**. Miga data. Wcisnąć + lub **–**, aby zmienić datę; przytrzymać wciśnięty przycisk, aby szybko zmieniać wyświetlane wartości. Termin pojawia się zawsze z wyświetlaną datą.
4. Wcisnąć **NEXT**, aby wprowadzić termin dla wyświetlonej daty, tak jak w punkcie 2.
5. Po każdym zakończonym ustawianiu wcisnąć **DONE**.

Sygnały dla terminów / okazji:

Zegarek o 8:00 rano powiadamia o wszystkich terminach ustawianych na dany dzień. Możesz także wyłączyć tę opcję lub zmienić godzinę lub dzień powiadamiania. Dla każdego terminu możesz wybrać inny tryb sygnalizacji, np. sygnał dźwiękowy dla urodzin może być ustawiony na dzień wcześniej, natomiast dla świąt może być wyłączony.

Ustawianie sygnałów dla terminów:

1. Wcisnąć + lub **–**, dopóki nie pojawi się aktualna data (Przytrzymać wciśnięty przycisk, aby szybko zmieniać wyświetlane daty). Podczas otwierania trybu terminów (occasion) aktualna data pojawia się automatycznie.
2. Zaczynając od aktualnej daty, wcisnąć **–**, dopóki nie pojawi się ALERT SETUP (ustawienie sygnału).
3. Wcisnąć i przytrzymać **SET-RECALL**. Miga rodzaj terminów. Wcisnąć + lub **–**, aby wybrać rodzaj terminów. Ustawienie to będzie dotyczyło wszystkich terminów/okazji tego samego rodzaju.
4. Wcisnąć **NEXT**. Miga status sygnału (ON/OFF - wł. / wył.). Wcisnąć + lub **–**, aby włączyć lub wyłączyć sygnał dla wybranego rodzaju terminów. Jeśli wybrane zostanie OFF (wyłączony), wówczas należy pominąć następne 4 etapy ustawiania.
5. Wcisnąć **NEXT**. Miga godzina czasu emisji sygnału. Wcisnąć + lub **–**, aby zmienić godzinę przytrzymać wciśnięty przycisk, aby szybko zmieniać wyświetlane wartości.
6. Wcisnąć **NEXT**. Migają minuty czasu emisji sygnału. Wcisnąć + lub **–**, aby zmienić minuty.
7. Wcisnąć **NEXT**. Miga AM/PM w formacie dwunastogodzinnym. Wcisnąć + lub **–**, aby dokonać zmiany.
8. Wcisnąć **NEXT**. Miga dzień emisji sygnału. Wcisnąć + lub **–**, aby uruchomić sygnał na 0 do 9 dni przed terminem.
9. Wcisnąć **NEXT**, aby ustawić sygnały dla innych rodzajów terminów. Migają rodzaje terminów. Wybrać rodzaj terminów w sposób opisany w punkcie 3. i kontynuować ustawienie.
10. Po każdym zakończonym ustawianiu wcisnąć **DONE**.

Pojawia się symbol dłoni, jeśli dla danego wyświetlonego rodzaju terminów włączono sygnał. Gdy w trybie wyświetlania godziny zegarowej rozlega się sygnał, symbol dłoni zaczyna migać. Aby wyłączyć sygnał, należy wcisnąć dowolny przycisk.
Odnośnie instrukcji sprawdzenia przyszłych terminów patrz rozdział Czas.

WSKAZÓWKA: Odnośnie sygnalizacji na koniec każdego miesiąca należy ustawić BILL-MO na pierwszy dzień następnego miesiąca, natomiast sygnał przypominający o tym powinien rozlegać się dzień wcześniej.

PODŚWIETLANIE NOCNE INDIGLO® Z FUNKCJĄ NIGHT-MODE®

Wcisnąć przycisk **INDIGLO** w celu podświetlenia na 2 - 3 sekundy wskaźnika zegarka (5 - 6 sekund podczas ustawiania funkcji). Stosowana w INDIGLO® opatentowana elektrotechnika oświetleniowa (patenty U.S. 4.527.096 i 4.775.964) podświetla całą tarczę zegarową w nocy i w ciemności. Podświetlenie INDIGLO® pozostaje włączone poprzez wciśnięcie dowolnego przycisku.
Wcisnąć i przytrzymać przez 4 sekundy przycisk **INDIGLO**, aby uruchomić NIGHT MODE® (patent U.S. 4.912.688). W trybie wyświetlania godziny zegarowej wyświetlony zostaje symbol księżyca ☾. W tym trybie pracy podświetlenie INDIGLO włączane jest na 3 sekundy poprzez wciśnięcie dowolnego przycisku. Funkcję NIGHT-MODE można wyłączyć poprzez ponowne wciśnięcie i przytrzymanie przez 4 sekundy przycisku **INDIGLO**, bądź funkcja wyłączy się automatycznie po 8 godzinach.

WYŁĄCZANIE FUNKCJI ZEGARKA

Wybrane modele posiadają opcję wyłączenia (ukrycia) następujących funkcji:

1. alarm o pełnej godzinie (chime)
2. dźwięk przycisków (beep)
3. stoper (chrono)
4. odliczanie (timer)
5. terminy/okazje (occasn)
6. alarmy

Aby aktywować/dezaktywować powyższe opcje, należy:

1. Wcisnąć przycisk **MODE** aż na wyświetlaczu pojawi się odczyt aktualnej godziny i daty.
2. Wcisnąć **SET-RECALL** (minimum 3 sekundy) aż dane zaczną migać.
3. Wcisnąć kilkakrotnie **NEXT**. Miga CHIME. Wcisnąć + lub **-**, aby uaktywnić funkcję (ON) lub ukryć (HIDE).
4. Wcisnąć **NEXT**. Miga BEEP. Wcisnąć + lub **-**, aby uaktywnić funkcję (ON) lub ukryć (HIDE).
5. Wcisnąć **NEXT**. Miga CHRONO. Wcisnąć + lub **-**, aby uaktywnić funkcję (ON) lub ukryć (HIDE).
6. Wcisnąć **NEXT** Miga TIMER. Wcisnąć + lub **-**, aby uaktywnić funkcję (ON) lub ukryć (HIDE).
7. Wcisnąć **NEXT**. Miga OCCASN. Wcisnąć + lub **-**, aby uaktywnić funkcję (ON) lub ukryć (HIDE).
8. Wcisnąć **NEXT**. Miga ALM 1. Wcisnąć + lub **-**, aby uaktywnić funkcję (ON) lub ukryć (HIDE). Analogiczne postępowanie z ALM 2 i ALM 3.

WODOODPORNOŚĆ

KATEGORIE ODPORNOŚCI ZEGARKA TIMEX NA WODĘ

30M = 3 atm (zachowuje szczelność przy ciśnieniu do 3 atmosfer)
50M = 5 atm (zachowuje szczelność przy ciśnieniu do 5 atmosfer)
100M = 10 atm (zachowuje szczelność przy ciśnieniu do 10 atmosfer)
200M = 20 atm (zachowuje szczelność przyciśnieniu do 20 atmosfer)

Nazwy kategorii (50M, 100M itd.) opracowano na podstawie pomiarów statycznych. W praktyce, na skutek ruchu, ciśnienie dynamiczne przekracza ciśnienie statyczne.

Nie należy wciskać przycisków pod wodą.
Koronki muszą być wciśnięte/wkręcone.

Firma Timex zaleca wypłukanie zegarka w słodkiej wodzie, jeśli uprzednio został on poddany działaniu słonej wody.

BATERIE

Firma Timex zaleca wymianę baterii tylko w autoryzowanych punktach serwisowych.

Typ baterii podany jest na tylnej ściance obudowy zegarka. Po dokonaniu wymiany baterii wcisnąć przycisk RESET, jeśli taki jest. Żywotność baterii ustalana jest na podstawie określonych wartości przeciętnych i zależy od rzeczywistego sposobu eksploatacji.

BATERII NIE WRZUCAĆ DO OGNIA. NIE DOŁADOWYWAĆ. BATERIE TRZYMAĆ Z DALEKA OD DZIECI.

GWARANCJA

MIĘDZYNARODOWA GWARANCJA TIMEX

Na zakupiony zegarek firma Timex Group USA, Inc. udziela gwarancji obejmującej wszelkie wady produkcyjne. Okres gwarancji wynosi jeden rok od daty zakupu przez oryginalnego nabywcę. Niniejsza międzynarodowa gwarancja będzie honorowana przez firmę Timex oraz stowarzyszone z nią firmy na świecie.

Informujemy, że firma Timex może, według własnego uznania, dokonać naprawy poprzez instalację nowych lub zregenerowanych i sprawdzonych części lub dokonać wymiany zegarka na identyczny lub podobny model. **Ważne - informujemy, że niniejsza gwarancja nie obejmuje wad lub uszkodzeń zegarka w następujących okolicznościach:**

1. po wygaśnięciu okresu gwarancyjnego;
2. jeżeli zakupu zegarka nie dokonano w autoryzowanym punkcie sprzedaży Timex;
3. powstałych w wyniku napraw i czynności serwisowych, które nie były wykonane przez firmę Timex;
4. będących skutkiem wypadków, samodzielnej ingerencji lub niewłaściwego użytkowania;
5. szkiełka lub kryształu, paska lub bransolety, koperty, elementów mocujących oraz baterii.

Firma Timex może obciążyć cię kosztami wymiany dowolnej z wyżej wymienionych części.

Niniejsza gwarancja i wymienione w niej środki wyrównujące szkodę mają charakter wyłączny i zastępują wszystkie inne gwarancje, wyraźne lub dorozumiane, w tym dorozumiane gwarancje sprzedażności lub przydatności do określonego celu. Firma Timex nie ponosi odpowiedzialności prawnej za żadne szczególne, przypadkowe lub wtórne straty.

W niektórych krajach lub stanach nie dopuszcza się ograniczeń dotyczących gwarancji dorozumianych oraz nie dopuszcza się wyjątków lub ograniczeń dotyczących szkód, zatem w przypadku niektórych nabywców powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania. Na mocy niniejszej gwarancji nabywca posiada określone uprawnienia; może on również posiadać inne uprawnienia, które zależą od kraju lub stanu zamieszkania.

Aby skorzystać z usług w ramach gwarancji, prosimy o zwrot zegarka do firmy Timex, firmy stowarzyszonej z firmą Timex lub do autoryzowanego punktu sprzedaży, w którym dokonano jego zakupu. Prosimy o załączenie wypełnionego Kuponu Naprawy Zegarka lub (tylko na terenie Stanów Zjednoczonych i Kanady), pisemnego oświadczenia zawierającego imię i nazwisko nabywcy, adres, numer telefonu oraz datę i miejsce zakupu. Do zegarka załącz opłatę w celu pokrycia kosztów przesyłki lub transportu (nie jest to opłata za naprawę). Prosimy o załączenie: W Stanach Zjednoczonych Ameryki – czeku lub przekazu pieniężnego na kwotę $8; w Kanadzie – czeku lub przekazu pieniężnego na kwotę CAN$ 7; w Wielkiej Brytanii – czeku lub przekazu pieniężnego na kwotę £2,50. W pozostałych krajach firma Timex obciąży Państwa opłatą za koszty przesyłki i transportu.

Prosimy nigdy nie dołączać do przesyłek innych przedmiotów o osobistej wartości.

Dodatkowe informacje dotyczące gwarancji można uzyskać kontaktując się telefonicznie pod numerami telefonów: Kanada 1 800 263 0981. Brazylia +55 11 5572 9733. Meksyk 01-800-01-060-00. Ameryka Środkowa, Karaiby, Bermudy i Wyspy Bahama (501) 370-5775 (Stany Zjednoczone). Azja 852-2815-0091. Wielka Brytania 44 020 8687 9620. Portugalia 351 212 946 017. Francja 33 3 81 63 42 00. Niemcy/Austria 43 662 88921 30. Bliski Wschód i Afryka 971-4-310-850.

Tolerancja dokładności chodu w zegarkach kwarcowych wynosi +/–10 sekund na miesiąc, a w zegarkach mechanicznych +/– 30 sekund na dobę.

Materiał jest własnością Timex Group Polska i przeznaczony jest do dystrybucji w autoryzowanych punktach sprzedaży. Nieuprawnione wykorzystanie lub powielanie jest zabronione. Wszystkie zegarki Timex (poza produktami Hi-Tech) sprzedawane w autoryzowanych punktach sprzedaży posiadają 3 letnią gwarancję producenta.